

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/31/159

S/12151

23 July 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать первая сессия
Пункт 29 предварительной
повестки дня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать первый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Сирийской Арабской Республики
при Организации Объединенных Наций от 22 июля
1976 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить ваше внимание на следующие акты, совершенные Израилем 21 июня 1976 года в нарушение Соглашения о разъединении между израильскими и сирийскими войсками, подписанного в Женеве 31 мая 1974 года.

21 июня 1976 года приблизительно в 15 ч. 10 м. по местному времени израильская военная позиция, расположенная в непосредственной близости от НП 52 с приблизительными координатами по карте 2304-2738 (AS), открыла огонь из пулеметов Браунинга по сирийским гражданским лицам, которые занимались своей повседневной работой на полях деревни Брейка. Несколькими минутами позднее эта же израильская позиция открыла огонь через линию В, ее целью вновь были сирийские гражданские лица, работавшие в районе НА 68 с приблизительными координатами по карте 2315-2764, в результате чего были подожжены кормовые травы и нанесен ущерб посевам.

Глава сирийской стороны в Смешанной комиссии по перемирию представил командующему СООННР жалобы относительно всех вышеупомянутых нарушений и заявил решительный протест, требуя принять необходимые меры, с тем чтобы предотвратить повторение подобных нарушений.

Эти нарушения Израилем духа и буквы Соглашения о разъединении еще раз проиллюстрировали самым ясным образом отрицательный и безответственный подход, который он неизменно проявляет в отношении всех международных соглашений и обязательств, даже тех соглашений, под которыми стоит подпись Израиля. Несомненно, упорство Израиля в совершении таких актов способствует только созданию обстановки напряженности в этом районе.

* A/31/150.

A/31/159
S/12/51
Russian
Page 2

Буду благодарен за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 первоначального перечня вопросов для включения в предварительную повестку дня тридцать первой сессии и Совета Безопасности.

Закариа СИБАХИ
Временный поверенный в делах
Заместитель Постоянного представителя
